

**GEMEINDE ALGUND**  
AUTONOME PROVINZ BOZEN

**COMUNE DI LAGUNDO**  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Nr: 392**

Sitzung vom **25.08.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

**ORT: Rathaus – Sitzungssaal**

**LOCALITA': Municipio – sala di riunione**

Anwesend:

Sono presenti:

|                           |                                    | Fernzugang<br>Modalità remota | Abwesend / Assenti       |                           |
|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|
|                           |                                    |                               | entschuld.<br>giustific. | unentsch.<br>ingiustific. |
| <b>Alexandra Ganner</b>   | Bürgermeisterin - Sindaca          |                               |                          |                           |
| <b>Elisabeth Cianetti</b> | Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca |                               |                          |                           |
| <b>Cesare D'Eredità</b>   | Gemeindereferent - Assessore       |                               |                          |                           |
| <b>Johann Gamper</b>      | Gemeindereferent - Assessore       |                               |                          |                           |
| <b>Waltraud Holzner</b>   | Gemeindereferent - Assessore       |                               |                          |                           |
| <b>Hannes Wieser</b>      | Gemeindereferent - Assessore       |                               |                          |                           |

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

**Luca Pedrotti**

Vorsitz:

Presidente:

**Alexandra Ganner**

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin**.

nella sua qualifica di **Sindaca**.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN  
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL  
SEGUENTE OGGETTO:

**PE - Änderung der Arbeitszeiten des  
Verwaltungspersonals in den Gemeindeämtern  
(Ausdehnung der Gleitzeit).**

**PE - Modifica degli orari di lavoro del personale  
amministrativo negli uffici comunali  
(ampliamento della fascia flessibile).**

### **Vorausgeschickt,**

dass auf Grundlage des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 153 vom 24.03.1994, abgeändert mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 270 vom 18.06.1996, die Arbeitszeiten für das Verwaltungspersonal in den Gemeindeämtern der Gemeinde Algund wie folgt geregelt wurden:

Montag – Donnerstag:

- 07:30 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:00 Kernzeit
- 12:00 – 14:30 Gleitzeit
- 14:30 – 16:30 Kernzeit (Dienstag und Donnerstag)
- 16:30 – 19:00 Gleitzeit

Freitag:

- 07:30 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:30 Kernzeit
- 12:30 – 19:00 Gleitzeit

dass sich die Arbeitszeiten an den Öffnungszeiten für den Zugang der Gemeindeämter orientieren;

dass mit Anordnung des Bürgermeisters Nr. 4/SK/2023 vom 13.07.2023 (interne Prot.Nr. 0015783) die Öffnungszeiten für den Zugang der Gemeindeämter wie folgt geregelt wurden:

- Montag – Donnerstag: 08:30 – 12:00
- Freitag: 08:30 – 12:30

dass anschließend mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 148 vom 08.04.2025 die Arbeitszeiten den Öffnungszeiten angepasst und wie folgt abgeändert wurden:

Montag – Donnerstag:

- 07:30 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:00 Kernzeit
- 12:00 – 20:00 Gleitzeit

Freitag:

- 07:30 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:30 Kernzeit
- 12:30 – 20:00 Gleitzeit

vom 15. Juni bis 31. August beginnt die Gleitzeit am Vormittag (Montag-Freitag) um 07:00;

dass sich die vorgezogene Gleitzeit ab 07:00 Uhr bewährt hat und es daher zweckmäßig erscheint, die Gleitzeit am Vormittag von Montag bis Freitag dauerhaft und für das ganze Jahr um 07:00 Uhr festzusetzen:

Montag – Donnerstag:

- 07:00 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:00 Kernzeit
- 12:00 – 20:00 Gleitzeit

Freitag:

- 07:00 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:30 Kernzeit
- 12:30 – 20:00 Gleitzeit

dass die restlichen Bestimmungen zur Regelungen der Arbeitszeiten für das Verwaltungspersonal in den

### **Premesso,**

che in base alla delibera della Giunta comunale n. 153 del 24/03/1994, modificata con delibera della Giunta comunale n. 270 del 18/06/1996, gli orari di lavoro del personale amministrativo negli uffici comunali del Comune di Lagundo sono stati disciplinati come segue:

lunedì – giovedì:

- 07:30 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:00 fascia obbligatoria
- 12:00 – 14:30 fascia flessibile
- 14:30 – 16:30 fascia obbligatoria (martedì e giovedì)
- 16:30 – 19:00 fascia flessibile

venerdì:

- 07:30 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:30 fascia obbligatoria
- 12:30 – 19:00 fascia flessibile

che gli orari di lavoro si orientano agli orari di apertura per l'accesso agli uffici comunali;

che con ordinanza del Sindaco n. 4/SK/2023 del 13/07/2023 (prot. interno n. 0015783), gli orari di apertura al pubblico per l'accesso agli uffici comunali sono stati stabiliti come segue:

- lunedì – giovedì: 08:30 – 12:00
- venerdì: 08:30 – 12:30

che successivamente con deliberazione della Giunta comunale n. 148 dell'08/04/2025 gli orari di lavoro sono stati adeguati agli orari di apertura e modificati come segue:

lunedì – giovedì:

- 07:30 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:00 fascia obbligatoria
- 12:00 – 20:00 fascia flessibile

venerdì:

- 07:30 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:30 fascia obbligatoria
- 12:30 – 20:00 fascia flessibile

dal 15 giugno al 31 agosto la fascia flessibile del mattino (lunedì-venerdì) inizia alle 07:00;

che l'anticipo dell'orario flessibile alle ore 07:00 si è dimostrato efficace e che appare pertanto opportuno fissare l'inizio della flessibilità del mattino, dal lunedì al venerdì, in via permanente e per tutto l'anno alle ore 07:00:

lunedì – giovedì:

- 07:00 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:00 fascia obbligatoria
- 12:00 – 20:00 fascia flessibile

venerdì:

- 07:00 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:30 fascia obbligatoria
- 12:30 – 20:00 fascia flessibile

che le restanti disposizioni relative alla regolamentazione dell'orario di lavoro del personale

Gemeindeämtern der Gemeinde Algund weiterhin in Kraft und unverändert bestehen bleiben;

**festgehalten,**

dass durch vorgenannte Abänderung das Verwaltungspersonal in die Lage versetzt werden soll, eigenverantwortlich berufliche und private Erfordernisse flexibler in Einklang zu bringen;

dass die Arbeitszeiten des Verwaltungspersonals in Teilzeit unverändert bleiben, die durch Arbeitsvertrag bzw. durch Dienstanweisung geregelt werden;

dass die Arbeitszeiten der übrigen Mitarbeiter der Gemeinde Algund unverändert bleiben;

dass in der Kernzeit das Personal Dienst leisten muss, in der Gleitzeit das Personal Dienst leisten kann;

dass im Fall von dienstlichen Erfordernissen das Personal verpflichtet ist, auch in der Gleitzeit Dienst zu leisten;

dass nach 6 Stunden Arbeitszeit eine obligatorische Pause von mindestens 30 Minuten einzulegen ist;

dass ein angemessener Dienst für die Bürger in der Zeit des Parteienverkehrs zu gewährleisten ist;

dass unter Verweis auf die vorhin genannte Anordnung des Bürgermeisters Nr. 4/SK/2023 vom 13.07.2023 die Ämter aufgefordert sind, Termine innerhalb der regulären Arbeitszeiten und somit während der Öffnungszeiten wie auch außerhalb der Öffnungszeiten (auch nachmittags) zu vereinbaren, wobei sichergestellt werden soll, dass etwaige Wartezeiten möglichst gering gehalten werden;

**nach Einsichtnahme,**

in die geltende Gemeindegesetz;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv  
Datum: 25.08.2026  
Anmerkung:  
(btDFMUud00nZyE7Ct6vg9rifbXgibVO1KCgZDMK8=)
- Buchhalterisches Gutachten: nicht erforderlich.

amministrativo negli uffici del Comune di Lagundo rimangono valide e invariate

**dato atto,**

che la suddetta modifica è volta a consentire al personale amministrativo di conciliare in modo più flessibile le esigenze professionali e private sotto la propria responsabilità;

che l'orario di lavoro del personale amministrativo a tempo parziale, disciplinato da contratto di lavoro o da ordini di servizio, rimane invariato;

che l'orario di lavoro degli altri dipendenti del Comune di Lagundo rimane invariato;

che nella fascia obbligatoria il personale deve prestare servizio, nella fascia flessibile il personale può prestare servizio;

che in caso di esigenze di servizio il personale è tenuto a prestare servizio anche durante le fasce flessibili;

che dopo 6 ore lavorative deve essere fatta una pausa obbligatoria di almeno 30 minuti;

che deve essere garantito un servizio adeguato a favore dei cittadini nel periodo di apertura al pubblico;

che, con riferimento alla sopra citata ordinanza del Sindaco n. 4/SK/2023 del 13.07.2023, si richiede agli uffici di fissare appuntamenti durante il normale orario di lavoro, e quindi sia durante l'orario di apertura che al di fuori di esso (anche pomeridiano), assicurando che eventuali tempi di attesa siano ridotti al minimo possibile;

**visti,**

il vigente statuto comunale;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo  
Data: 25.08.2026  
Annotazione:  
(btDFMUud00nZyE7Ct6vg9rifbXgibVO1KCgZDMK8=)
- Parere contabile: non necessario.

**BESCHLIESST**

**LA GIUNTA COMUNALE**

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-  
erheben (zeitweilig abwesend die Gemeindereferen-  
tin Waltraud Holzner):

- 1) aus den in den Prämissen angeführten Gründen festzulegen, dass die Gleitzeit am Vormittag für das Verwaltungspersonal in den Gemeindeämtern der Gemeinde Algund von Montag bis Freitag ganzjährig bereits um 07:00 Uhr beginnt; die Arbeitszeiten werden daher wie folgt geregelt:

Montag – Donnerstag:

- 07:00 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:00 Kernzeit
- 12:00 – 20:00 Gleitzeit

Freitag:

- 07:00 – 08:30 Gleitzeit
- 08:30 – 12:30 Kernzeit
- 12:30 – 20:00 Gleitzeit

- 2) festzuhalten, dass die restlichen Bestimmungen zur Regelungen der Arbeitszeiten für das Verwaltungspersonal in den Gemeindeämtern der Gemeinde Algund weiterhin in Kraft und unverändert bestehen bleiben;

- 3) festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst;

- 4) vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären, damit gegenständliche Regelung der Arbeitszeiten umgehend in Kraft treten kann.

\*\*\*\*\*

## DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano (temporaneamente assente l'assessore comunale Waltraud Holzner):

- 1) per le motivazioni indicate nelle premesse, di stabilire che la fascia flessibile del mattino per il personale amministrativo degli uffici comunali del Comune di Lagundo abbia inizio alle ore 07:00 dal lunedì al venerdì durante tutto l'anno, e di disciplinare pertanto l'orario di lavoro come segue:

lunedì – giovedì:

- 07:00 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:00 fascia obbligatoria
- 12:00 – 20:00 fascia flessibile

venerdì:

- 07:00 – 08:30 fascia flessibile
- 08:30 – 12:30 fascia obbligatoria
- 12:30 – 20:00 orario flessibile

- 2) di dare atto che le restanti disposizioni relative alla regolamentazione dell'orario di lavoro del personale amministrativo negli uffici del Comune di Lagundo rimangono valide e invariate;

- 3) di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata.

- 4) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, onde la presente disciplina degli orari di lavoro possa entrare immediatamente in vigore.

\*\*\*\*\*

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgeschichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE  
Alexandra Ganner  
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE  
Luca Pedrotti  
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente